

Zefiro

Air



Zefiro 50 | 6kW
Zefiro 70 | 9kW



Zefiro

A+



Stufe ad Aria Dielle \ Dielle Air Stoves

Stufa a pellet di piccole dimensioni e dal design vagamente retrò. Rivestita in ceramica e disponibile nei colori bianco o nero, questa stufa è la scelta ideale per chi ricerca la tradizione ma non rinuncia alla tecnologia.

Con centralina comandi a scomparsa nel top, è possibile abbinare un telecomando palmare, un pannello comandi e tanto altro.

EN Small pellet stove with a vaguely retro design. Covered in ceramic and available in white or black, this stove is the ideal choice for those who are looking for tradition but do not give up technology. With a control unit concealed in the top, it is possible to combine a handheld remote control, a control panel and much more.

FR Petit poêle à pellets de petites dimensions avec un design vaguement rétro. Revêtu de céramique, disponible en blanc ou noir, ce poêle est le choix idéal pour ceux qui recherchent la tradition sans renoncer à la technologie. Muni d'une unité de commande amovible sur le haut du poêle, il est possible d'associer une télécommande, un panneau de commande et bien plus encore.

ES Pequeña estufa de pellets con un diseño vagamente retrò. Revestida de cerámica y disponible en blanco o negro, esta estufa es la elección ideal para aquellos que buscan la tradición pero no renuncian a la tecnología. Con una unidad de control oculta en la parte superior, es posible combinar un mando a distancia de mano, un panel de control y mucho más.

NL Kleine pelletkachel met een vaag retrodesign. Bedekt in keramiek en beschikbaar in wit of zwart, is deze kachel de ideale keuze voor wie op zoek is naar traditie, maar de technologie niet opgeeft. Met een bedieningseenheid verborgen in de bovenkant is het mogelijk om een handzender, een bedieningspaneel en nog veel meer te combineren.



Display comandi a scomparsa
Retractable control display
Écran de contrôle rétractable
Pantalla de control oculta
Verborgen bedieningsdisplay

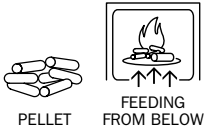
Uscita fumi superiore \ posteriore
Upper smoke outlet rear
Sortie de fumée supérieure arrière
Salida de humos superior trasera
Bovenste rookafvoer achteraan

Rivestimento in ceramica
Ceramic cladding
Revêtement en céramique
Revestimiento cerámico
Keramische bekleding

Camera di combustione in ceramica
Ceramic combustion chamber
Chambre de combustion en céramique
Cámara de combustión cerámica
Keramische verbrandingskamer

Bruciatore brevettato Dielle
Patented Dielle burner
Brûleur breveté par Dielle
Quemador Dielle patentado
Gepatenteerde Dielle bodemvoeder

Zefiro 50 | 6kW
Zefiro 70 | 9kW



Modelli Standard \ Standard models

List	Code	Model	Power	
page 2	cod. ZEF50B	Zefiro 50	6 kW	135m³
page 2	cod. ZEF50B + OPT09	Zefiro 50 + Silent	6 kW	135m³
page 2	cod. ZEF70B	Zefiro 70	9 kW	200m³
page 2	cod. ZEF70B + OPT09	Zefiro 70 + Silent	9 kW	200m³

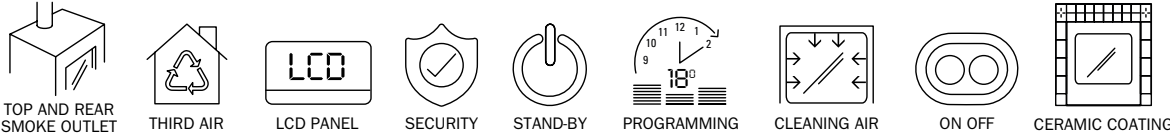
Optional

List	Code	Model
page 4	cod. OPT07	Dielle App
page 4	cod. OPT02	Wireless LCD Control Unit
page 4	cod. OPT03	Radio Control
page 4	cod. OPT04	Sms
page 4	cod. OPT50	Touch Screen
page 4	cod. OPT05	Pellet Level Sensor

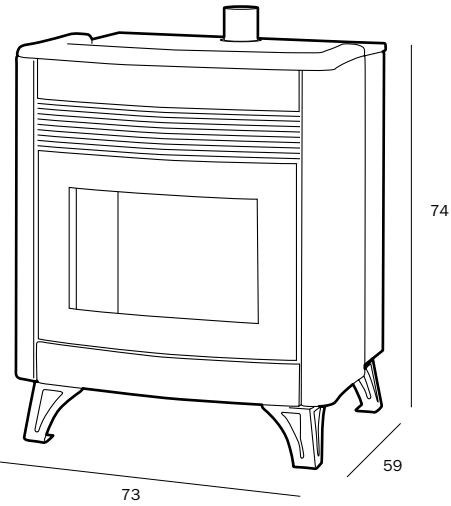
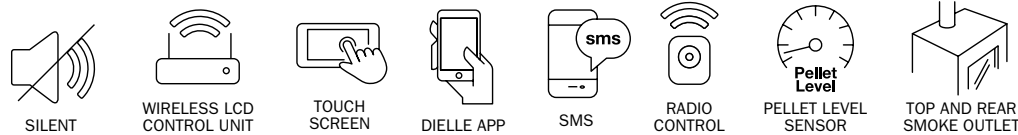
→ Technical data page 203

Tecnologia applicata

EN Applied technology
FR Technologie appliquée
ES Tecnología aplicada
NL Toegepaste technologie



Optional



Colorazioni
Colours

